

Instrucciones de Uso
BASAGLAR® KwikPen®
 inyección de insulina glargina (100 unidades/mL, pluma de 3 mL)



Lea las Instrucciones de Uso antes de comenzar a utilizar BASAGLAR y cada vez que obtenga otro BASAGLAR® KwikPen®. Puede haber información nueva. Esta información no sustituye el hablar con un proveedor de salud sobre su afección médica o su tratamiento.

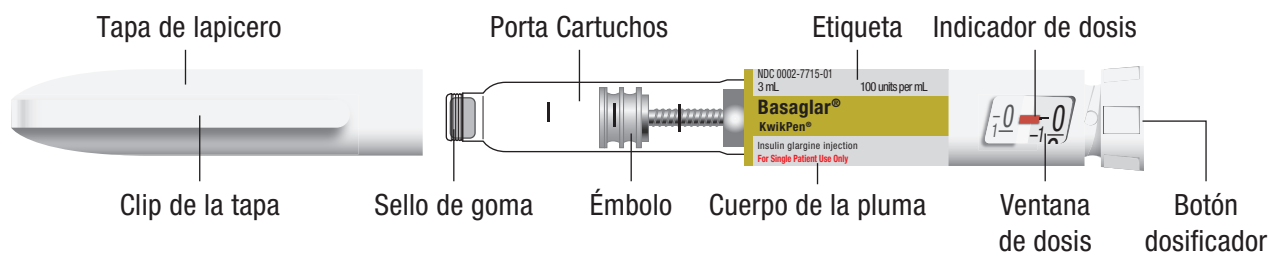
No compartas tu BASAGLAR KwikPen con otras personas, incluso si has cambiado la aguja. Puedes transmitirles una infección grave o contraer una infección de ellas.

BASAGLAR KwikPen (“Pluma”) es una pluma precargada desechable que contiene 300 unidades (3 mL) de BASAGLAR. La misma pluma contiene varias dosis del medicamento.

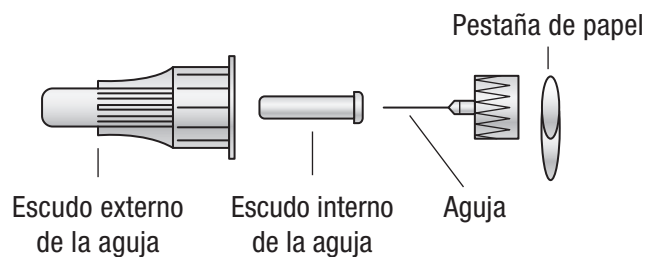
- Tu proveedor de salud te informará sobre el número de unidades que conforman tu dosis y te explicará cómo inyectarte la dosis de medicamento prescrita.
- Puedes administrarte una dosis de entre 1 y 80 unidades en una única inyección.
- **Si tu dosis prescrita es superior a 80 unidades, necesitarás administrarte más de 1 inyección.**
- El émbolo solo se mueve ligeramente con cada inyección, y es posible que no notes que se mueve. Cuando el émbolo llega al final del cartucho, significa que ya has utilizado las 300 unidades en la pluma.

Las personas ciegas o con problemas de visión no deben utilizar esta pluma sin la ayuda de una persona capacitada para ello.

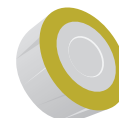
Las partes de KwikPen



**Piezas de la aguja de la pluma
(Agujas no incluidas)**



Botón de dosis con anillo verde



Cómo reconocer su BASAGLAR KwikPen:

- Color de la pluma: Gris claro
- Botón dosificador: Gris claro con anillo verde en el extremo
- Etiquetas: Gris claro con barras verdes

Material necesario para administrarte la inyección:

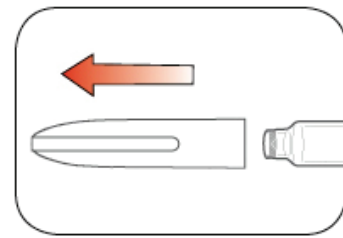
- BASAGLAR KwikPen
- Aguja compatible con el KwikPen (se recomienda las agujas para plumas de Becton, Dickinson and Company)
- Hisopo con alcohol

Preparación de la pluma

- Lávate las manos con agua y jabón.
- Revisa tu pluma para asegurarte de que estás utilizando el tipo de insulina correcto. Esto es especialmente importante si usas más de un tipo de insulina.
- **No** utilices tu pluma después de la fecha de caducidad indicada en la etiqueta o más de 28 días después de utilizar la pluma por primera vez.
- Utiliza siempre una **nueva aguja** para cada inyección para evitar infecciones u obstrucciones de la aguja. **No reutilices ni compartas tus agujas con otras personas. Puedes transmitirles una infección grave o contraer una infección de ellas.**

Paso 1:

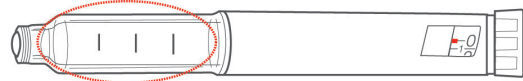
- Retira la tapa de la pluma.
 - **No** quites la etiqueta de la pluma.
- Limpia bien el sello de goma con un hisopo con alcohol.



Paso 2:

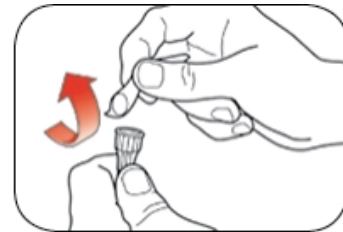
- **Revisa el líquido en la pluma.**

BASAGLAR debe ser transparente y sin color. **No** lo utilices si luce turbio, con algo de color o si contiene cúmulos o partículas.



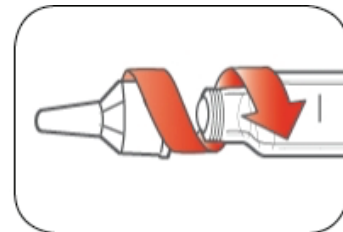
Paso 3:

- Elige una nueva aguja.
- Retira la tira de papel del protector externo de la aguja.



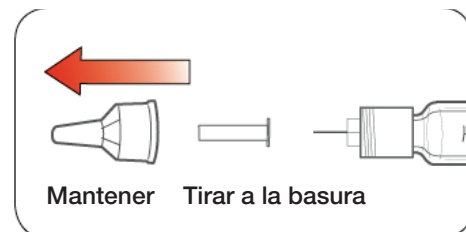
Paso 4:

- Presiona la aguja con su protector directamente sobre la pluma y gira la aguja hasta que se ajuste bien.



Paso 5:

- Retira el protector externo de la aguja. **No** lo tires.
- Retira el protector interno de la aguja y deséchalo.



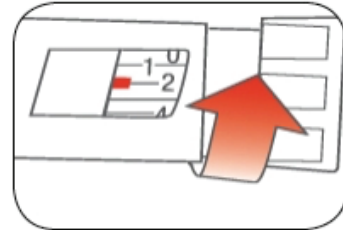
Purgado de la pluma

Purga antes de cada inyección.

- Purgar significa extraer el aire que la aguja y el cartucho pueden acumular durante el uso normal. Es importante purgar tu pluma antes de cada inyección para que funcione correctamente.
- Si **no** purgas antes de cada inyección, puede que te administres dosis de insulina demasiado altas o demasiado bajas.

Paso 6:

- Para purgar tu pluma, gira el botón dosificador para **seleccionar 2 unidades**.



Paso 7:

- Sujeta tu pluma con la aguja hacia arriba. Golpea ligeramente el soporte para cartuchos para que las burbujas suban a la superficie.

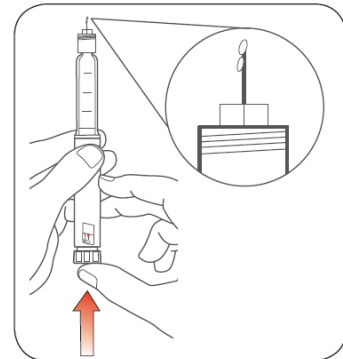


Paso 8:

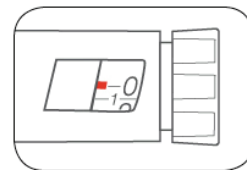
- Sigue sujetando tu pluma con la aguja hacia arriba. Presiona el botón dosificador hasta que se detenga y se vea un "0" en el visor de dosis. Mantén presionado el botón dosificador y **cuenta hasta 5 lentamente**.

Deberías ver insulina que sale del extremo de la aguja.

- Si **no** ves insulina, repite el proceso de purgado, pero no más de 4 veces.
- Si aún **no** ves insulina, cambia la aguja y repite el proceso de purgado.



Es normal que haya pequeñas burbujas de aire, y esto no afectará a tu dosis.

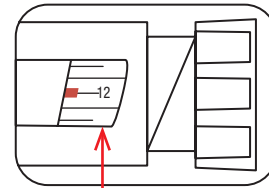
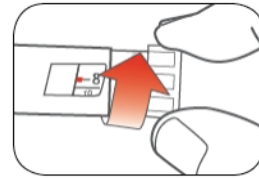


Selección de la dosis

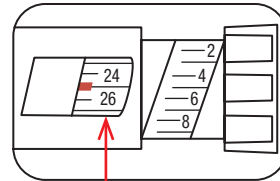
- Si tu dosis es superior a 80 unidades, necesitarás administrarte más de 1 inyección.
 - Habla con tu proveedor de salud sobre cómo administrarte la dosis.
 - Utiliza una nueva aguja para cada inyección y repite el proceso de purgado.

Paso 9:

- Gira el botón dosificador para seleccionar el número de unidades que necesitas inyectarte. El indicador de dosis debería estar alineado con tu dosis.
 - La pluma marca 1 unidad a la vez.
 - El botón dosificador hace clic mientras lo giras.
 - **No** marques tu dosis contando los clics, porque puedes marcar una dosis incorrecta.
 - Se puede corregir la dosis girando el botón dosificador en cualquier dirección hasta que la dosis correcta esté alineada con el indicador de dosis.
 - Los **números pares** están impresos en el dial.
- Los **números impares** después del 1, se representan como líneas completas.
- **Verifica siempre el número en la ventana de dosis para asegurarte de que hayas seleccionado la dosis correcta.**



(Ejemplo: 12 unidades mostradas en la ventana de dosis)



(Ejemplo: 25 unidades mostradas en la ventana de dosis)

- La pluma no te dejará seleccionar más unidades de las que quedan en la pluma.
- Si necesitas inyectarte más unidades de las que quedan en la pluma, puedes:
 - inyectarte la cantidad que quede en la pluma y después utilizar una nueva pluma para inyectarte el resto de la dosis, o
 - usar una nueva pluma e inyectarte la dosis completa.
- Es normal ver una pequeña cantidad de insulina en la pluma que no se puede inyectar.

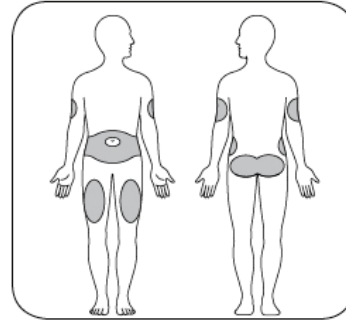
Administración de la inyección

- Inyéctate la insulina del modo que te ha mostrado tu proveedor de salud.
- Cambia (varía) tu zona de inyección para cada inyección.
- **No** intentes cambiar tu dosis mientras la estás inyectando.

Paso 10:

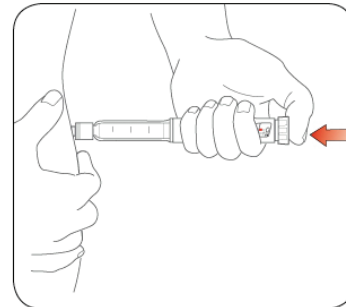
Elije tu zona de inyección.

- BASAGLAR se inyecta por debajo de la piel (por vía subcutánea) del área estomacal, glúteos o la parte superior de los brazos o las piernas.
- Límpiase la piel con un hisopo con alcohol y deja secar la zona de inyección antes de inyectarte la dosis.



Paso 11:

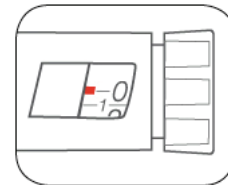
- Introduce la aguja en la piel.
- Presiona el botón dosificador hasta el fondo.
- Sigue sujetando el botón dosificador y **cuenta lentamente hasta 5** antes de extraer la aguja.



Nota: **No** intentes inyectarte la insulina girando el botón dosificador. **No** recibirás insulina si giras el botón dosificador.

Paso 12:

- Extrae la aguja de la piel.
 - Es normal que quede una gota de insulina en la punta de la aguja. Esto no afectará a tu dosis.
- Verifica el número en la ventana de dosis.
 - Si observas un "0" en la ventana de dosis, habrás recibido la dosis completa que seleccionaste.
 - Si no observas un "0" en la ventana de dosis, entonces no recibiste tu dosis completa. No vuelvas a seleccionar una dosis. Inserta de nuevo la aguja en la piel y termina la inyección.
 - Si aun así consideras que no recibiste la cantidad completa que seleccionaste para la inyección, no vuelvas a empezar ni repitas la inyección. Controla tu nivel de glucosa en sangre o llama a tu proveedor de salud para obtener más instrucciones.
 - Si normalmente te administras 2 inyecciones para tu dosis completa, asegúrate de administrarte la segunda inyección.



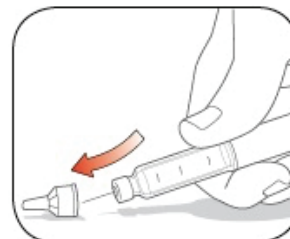
El émbolo solo se mueve ligeramente con cada inyección, y es posible que no notes que se mueve.

Si ves sangre después de sacar la aguja de la piel, presiona ligeramente el lugar de la inyección con una gasa o con un hisopo con alcohol. **No** frotes la zona.

Después de tu inyección

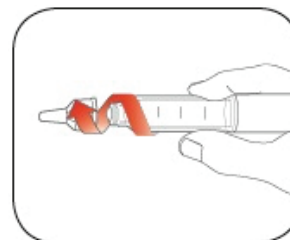
Paso 13:

- Vuelve a colocar con cuidado el protector externo de la aguja.



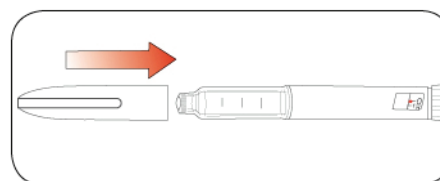
Paso 14:

- Desenrosca la aguja con la tapa y deséchala (consulta la sección **Desecho de las plumas y las agujas** a continuación).
- No guardes la pluma con la aguja puesta para evitar derrames, obstrucciones de la aguja o acumulación de aire dentro de la pluma.



Paso 15:

- Vuelve a colocar la tapa de la pluma alineando el clip de la tapa con el indicador de dosis y empujando la tapa.



Desecho de las plumas y las agujas

- Justo después de usar las agujas, colócalas en un recipiente para eliminación de objetos punzocortantes aprobado por la FDA. No tires (deseches) agujas sueltas en la basura doméstica.
- Si no dispones de un recipiente para eliminación de objetos punzocortantes aprobado por la FDA, puedes usar un recipiente doméstico que:
 - esté hecho de plástico de alta resistencia;
 - se pueda cerrar con una tapa ajustada y sea resistente a perforaciones, del que las agujas no se puedan salir;
 - se pueda colocar en posición vertical y sea estable durante el uso;
 - sea resistente a derrames; y
 - tenga una etiqueta que advierta que el recipiente contiene residuos peligrosos.
- Cuando tu recipiente para eliminación de objetos punzocortantes esté casi lleno, deberás seguir las normas de la comunidad para desechar tu recipiente correctamente. Pueden existir leyes locales o estatales sobre cómo desechar agujas y jeringas usadas. Para obtener más información sobre el desecho seguro de objetos punzocortantes, e información específica sobre el desecho de objetos punzocortantes en el estado en el que reside, visita la página web de la FDA: <http://www.fda.gov/safesharpsdisposal>.
- No deseches tu recipiente para eliminación de objetos punzocortantes en la basura de tu casa a menos que las normas de tu comunidad lo permitan. No recicles el recipiente usado.
- Puedes desechar la pluma usada en la basura doméstica tras haber retirado la aguja.

Almacenamiento de tu BASAGLAR KwikPen

Plumas no usadas

- Almacena las plumas sin abrir en el refrigerador a una temperatura de entre 36 °F y 46 °F (2 °C a 8 °C).
- **No** congeles BASAGLAR. **No** lo utilices si lo has congelado.
- Las plumas sin abrir se pueden usar hasta antes de la fecha de caducidad que muestra la etiqueta, siempre que se hayan guardado en el refrigerador.

Pluma en uso

- Almacena la pluma que estás utilizando actualmente a temperatura ambiente [hasta 86 °F (30 °C)], lejos del calor y de la luz.
- Desecha la pluma que estás utilizando después de 28 días, aunque aún quede insulina.

Información general sobre el uso seguro y efectivo de tu pluma

- **Guarda tu pluma y agujas fuera del alcance y de la vista de los niños.**
- **Utiliza** siempre una nueva aguja para cada inyección.
- **No compartas tu pluma o tus agujas con otras personas. Puedes transmitirles una infección grave o contraer una infección de ellas.**
- **No utilices** tu pluma si alguna parte parece rota o dañada.
- Lleva siempre una pluma adicional por si la tuya se pierde o sufre daños.

Solución de problemas

- Si no puedes retirar la tapa de la pluma, gira cuidadosamente la tapa de un lado a otro y después retírala.
- Si resulta difícil presionar el botón dosificador:
 - Si presionas el botón dosificador más lentamente, será más fácil de inyectar.
 - Es posible que la aguja esté obstruida. Inserta una nueva aguja y purga tu pluma.
 - Es posible que haya suciedad, comida o líquidos dentro de la pluma. Desecha la pluma y usa una nueva.

Si tienes alguna duda o problemas con tu BASAGLAR KwikPen, comunícate con Lilly al 1-800-LillyRx (1-800-545-5979) o llama a tu proveedor de salud para obtener ayuda. Para obtener más información sobre la Pluma BASAGLAR KwikPen y la insulina, visita www.basaglar.com.



Escanea este código para acceder a
www.basaglar.com

Estas Instrucciones de Uso han sido aprobadas por la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU.

BASAGLAR® y BASAGLAR® KwikPen® son marcas comerciales de Eli Lilly and Company.

Revisión de las Instrucciones de Uso: septiembre de 2018

Comercializado por:
Lilly USA, LLC
Indianapolis, IN 46285, EE. UU.

y

Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.
Ridgefield, CT 06877, EE. UU.

Copyright © 2015, 2018, Eli Lilly and Company. Todos los derechos reservados.

BASAGLAR KwikPen cumple con los requisitos funcionales y de exactitud de dosis de la norma ISO 11608-1:2014.



BASKP-0005-IFU-20180905

